



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Внимание! Следующий номер газеты выйдет 7 декабря.

16 ноября канцлер ФРГ Ангела Меркель и премьер-министры федеральных земель Германии провели видеоконференцию по текущей ситуации в стране с коронавирусом.

Чтобы обуздать пандемию, правительство призывает граждан ещё больше ограничить свои частные контакты. Так, следует полностью отказаться от частных вечеринок, встречи с друзьями и знакомыми предлагается проводить только в рамках двух домохозяйств, включая детей и подростков в этих семьях.

По итогам заседания Меркель сообщила, что Германии удалось остановить резкий рост количества новых инфицированных. Однако снижения этого числа пока не наблюдается, и ФРГ еще очень далека от цели сократить данный показатель до менее чем 50 новых случаев на 100 тысяч жителей в течение семи дней.

Поэтому, по мнению властей, пока рано отменять ограничения, введённые в Германии в начале ноября. При этом школы и детские сады продолжат работать, поскольку очное обучение школьников и дошкольное воспитание детей по-прежнему являются одним из важнейших приоритетов.

Граждан призвали также при возникновении симптомов респираторных заболеваний незамедлительно возвращаться домой и консультироваться с врачом, так как их зачастую невозможно отличить от симптомов коронавируса. Канцлер в особенности призвала не встречаться с пожилыми людьми и представителями групп риска при наличии каких-либо симптомов. Кроме того, пациентам из групп риска власти обещали предоставить по 15 защитных масок класса FFP2 на зимние месяцы по значительно сниженным ценам.

Премьер-министр Баварии Маркус Зёдер (Markus Söder) назвал принятое на конференции решение недостаточными и призвал на следующем заседании рассмотреть возможность их ужесточения. В частности, он усомнился в целесообразности продолжения очного обучения в школах. Кроме того, считает Зёдер, существующие ныне ограничения необходимо продлевать, а не отменять раньше времени.

Бургомистр Берлина Михаэль Мюллер (Michael Müller) назвал эпидемическую ситуацию в Германии "по-прежнему тревожной". Он призвал усилить защиту прежде всего старших школьников и учителей, поскольку в младших классах заражаемость значительно ниже.

Участники конференции согласились, что на данный момент нет никаких возможностей для отмены ограничений. Отмечено также, что нынешняя динамика заражений пока неотчётлива и не позволяет принимать решения о дальнейших действиях.

25 ноября состоится новое заседание федерального правительства и глав федеральных земель. На предстоящем совещании предполагается разработать концепцию мер противодействия пандемии на ближайшие месяцы, отметила Меркель.

А пока "мягкий локдаун" продолжает действовать по всей Германии.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

майонез "Макеев"		
в ассортименте, 400 г	1,49 €	1,25 €
хрен столовый, 200 г	1,29 €	1,00 €
манная крупа, 850 г	2,29 €	1,99 €
водка "Зеленая марка"		
кедровая, 0,5 л	7,90 €	7,30 €
конфеты "Лебедушка", 100 г	0,99 €	0,79 €

Хорошего вам предпраздничного настроения!

Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

МЫ РАБОТАЕМ ДО 21:00!

НОВИНКА!

- **ИКРА ГОРБУШИ** (ф. "Lemberg")
свежая, охлаждённая,
без консервантов
250 г **20,10 €**

(срок хранения 2 месяца)




Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, о-ст. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Mo.-Sa. 10.00-21.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden • Amalie-Dietrich-Platz 6 • 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 23.11

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00, 09.30, 10.40, 12.30, 12.55, 14.45, 15.15, 19.20, 21.15, 23.55, 00.10, 01.10	12.00, 15.00, 18.00 Вести 02.40 Судьба человека 16.40 60 Минут 19.05 Вести. Местное время Т/с Морозова 00.50 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Грозный Вечер с В. Соловьевым Вести-Санкт-Петербург Энигма. Ольга Перетяжко Т/с Каменская	13.10, 14.10, 14.20, 16.40, 19.50, 22.00, 22.25, 02.00	18.35 Д/ф Тайны пластической хирургии Город новостей 01.25 Д/ф Олег Даль. Между прошлым и будущим Прощание. Александр Барыкин Х/ф Я знаю твои секреты. Хамелеон Линия защиты Знак качества Х/ф Селфи с судьбой	16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Анна Каренина 18.00 Шендерович в своем репертуаре 19.00, 01.30 Наука против 19.45 Новости. Израиль 20.00 Newstalk live 21.00 В мире людей 22.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 23.00, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку 23.30, 06.30 Психология власти 01.00 Новости 04.00 Newstalk	19.15, 21.15, 00.00, 02.00	Гардемарины 3 Ночной продавец Пацаны Дневной поезд
04.00, 07.00, 08.00, 09.00, 10.15, 12.10, 13.15, 14.00, 16.00, 16.40, 17.45, 19.00, 19.30, 20.30, 21.30, 22.10	07.25 Доброе утро 10.00, 13.00, 03.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 23.10 Время покажет Гражданская оборона 02.15 Давай поженимся! 00.50 Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.05 Т/с Доктор Преображенский Док-ток Вечерний Ургант Познер	ТВС1	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР	04.00, 06.00, 06.25, 11.25, 12.00, 15.05, 16.05, 17.45, 19.55, 22.20, 23.10, 01.10, 02.00, 03.30	Утро. Самое лучшее 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.10 Сегодня 08.25 Т/с Морские дьяволы-4 14.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие Место встречи 00.10 ДНК Т/с Гастролеры Т/с Скорая помощь-2 Т/с Пес-3 Основано на реальных событиях Т/с Эра стрелца Х/ф Обмен Т/с Дело врачей Поедем, поедим!
РТР ПЛАНЕТА	04.00, 08.00	Утро России О самом главном					

ВТОРНИК, 24.11.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.30, 10.40, 12.30, 12.55, 14.45, 15.15, 19.20, 21.15, 23.55, 00.10, 01.10	02.40 Судьба человека 16.40 60 Минут 19.05 Вести. Местное время Т/с Морозова 00.50 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Грозный Вечер с В. Соловьевым Вести-Санкт-Петербург Отец солдата. Как ты вырос, сынок мой Т/с Каменская	10.50, 12.25, 13.05, 14.10, 14.20, 16.45, 19.20, 22.00, 02.00, 03.25	19.50 Х/ф Я знаю твои секреты. Хамелеон 17.50 Мой герой. Анна Горшкова 18.35, 02.45 Знак качества Город новостей Д/ф Александр Балугев. В меня заложен этот шифр Прощание. Михаил Кононов 10 самых... Незамужние звёзды Осторожно, мошенники! Медвежья услуга Женщины Лаврентия Берии Д/ф Мужчины Анны Самохинной Т/с Генеральская внучка	10.30, 11.00, 12.00, 13.00, 13.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 23.30, 06.30	23.00, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку 21.00 В мире людей Профессия - шеф. Батл Легенда Психология власти Час Sreak 01.30 Небоскрёбы 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Анна Каренина 00.00 Big Money Нам надо поговорить Newstalk live Наука против 04.00 Newstalk 06.30 Редакция. Спецвыпуск	16.50, 19.15, 21.15, 00.00, 02.00	Семьянин Синьор Робинзон Завтра была война Каменная башка Кукушка
04.00, 07.00, 08.00, 09.00, 10.15, 12.10, 13.15, 14.00, 16.00, 16.40, 17.45, 19.00, 19.30, 20.30, 21.30, 22.10	07.25 Доброе утро 10.00, 13.00, 03.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 23.10 Время покажет Гражданская оборона 02.15 Давай поженимся! 00.50 Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.05 Т/с Доктор Преображенский Док-ток Вечерний Ургант Я медленно сходил с ума	ТВС1	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР	04.00, 06.00, 06.25, 11.25, 12.00, 15.05, 16.05, 17.45, 19.55, 22.15, 23.00, 01.00, 02.00, 03.25	Утро. Самое лучшее 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.10 Сегодня 08.25 Т/с Морские дьяволы-4 14.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие Место встречи 00.55 ДНК Т/с Гастролеры Т/с Скорая помощь-2 Т/с Пес-3 Основано на реальных событиях Т/с Эра стрелца Х/ф Обмен Т/с Дело врачей А. Журбин. Мелодии на память	
РТР ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00	Утро России О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести						

СРЕДА, 25.11.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 12.30, 12.55, 14.45, 15.15, 19.20, 21.15, 23.55, 00.10, 01.10	16.40 60 Минут 19.05 Вести. Местное время Т/с Морозова 00.50 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Грозный Вечер с В. Соловьевым Вести-Санкт-Петербург Острова Т/с Каменская	12.20, 13.05, 14.10, 14.20, 16.40, 19.20, 19.50, 22.00, 22.25, 01.55, 03.20, 03.25	17.50 Мой герой. Василий Коротков 18.35, 02.40 Женщины Лаврентия Берии Город новостей Д/ф Нонна Мордюкова. Право на одиночество Прощание. Елена Майорова и Игорь Нефёдов Осторожно, мошенники! Медвежья услуга Х/ф Я знаю твои секреты. Римский палач Линия защиты Прощание. Михаил Кокшённов Прощание. Майкл Джексон Смех с доставкой на дом Т/с Генеральская внучка	10.30, 11.00, 12.00, 13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 18.30, 19.45, 20.00, 23.30, 04.00	23.00, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку 21.00 В мире людей Редакция Небоскрёбы 06.30 Наука против Big Money 19.10, 01.30 Легенда Редакция. Спецвыпуск 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Челночницы Психология власти Это не Фрейд Новости. Израиль Newstalk live Прогулки по Израилу Newstalk	16.50, 19.15, 21.15, 00.00, 02.00	Вдали от рая Призрак и тьма Красавчик Джонни Бархатные ручки Гонки "Пушечное ядро"
04.00, 07.00, 08.00, 09.00, 10.15, 12.10, 13.15, 14.00, 16.00, 16.40, 17.45, 19.00, 19.30, 20.30, 21.30, 22.10	07.25 Доброе утро 10.00, 13.00, 03.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 23.10 Время покажет Гражданская оборона 02.15 Давай поженимся! 00.50 Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.05 Т/с Доктор Преображенский Док-ток Вечерний Ургант Прости меня за любовь	ТВС1	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР	04.00, 06.00, 06.25, 11.25, 12.00, 15.05, 16.05, 17.45, 19.55, 22.20, 22.35, 23.20, 23.55, 01.55, 02.40, 03.20	Утро. Самое лучшее 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.10 Сегодня 08.25 Т/с Морские дьяволы-4 14.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие Место встречи 00.55 ДНК Т/с Гастролеры Т/с Скорая помощь-2 Т/с Пес-3 Поздняков Основано на реальных событиях 3. Прилепин. Уроки русского Т/с Эра стрелца Х/ф Обмен Т/с Дело врачей Очная ставка	
РТР ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.30	Утро России О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 02.40 Судьба человека						

ЧЕТВЕРГ, 26.11.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 12.30, 12.55, 14.45, 15.15, 19.20, 21.30, 23.55, 00.10, 01.10	16.40 60 Минут 19.05 Вести. Местное время Т/с Морозова 00.50 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Грозный Вечер с В. Соловьевым Вести-Санкт-Петербург Искусственный отбор Т/с Каменская	12.25, 13.05, 14.10, 14.20, 16.35, 16.45, 22.00, 22.25, 01.50, 03.25	17.55 Мой герой. Светлана Разина 18.35, 02.35 Прощание. Михаил Кокшённов Город новостей Д/ф Мужчины Анны Самохиной 03.15 Смех с доставкой на дом Прощание. Александр Белявский 10 самых... Звёздные шоппоголики Д/ф Убитые словом Хроники московского быта. Дети кремлёвских небожителей Т/с Генеральская внучка	10.30, 11.00, 12.00, 13.30, 14.00, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 23.30, 04.00	23.00, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку 21.00 В мире людей Нам надо поговорить 01.30 Психология власти Шендерович в своем репертуаре 06.30 Прогулки по Израилу Редакция. Спецвыпуск 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Челночницы Редакция 00.00 Специальный гость Newstalk live Спойлер Newstalk	16.50, 19.15, 21.15, 00.00, 02.00	Счастливым Лазарь Любит - не любит Разбирая Гарри Проект "А" Проект "А" 2
RTV1 RTVI	07.00, 08.00, 09.00, 09.30	13.00 Легенда М/ф 01.00 Новости 22.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк			КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00, 06.00, 08.00, 10.25, 12.25, 14.10, 16.00	Бархатные ручки Гонки Пушечное ядро Вдали от рая Призрак и тьма Красавчик Джонни Ирландец 23.00 Тайны нашего кино	
РТР ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.30	Утро России О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 02.40 Судьба человека						

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА
всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

ПЯТНИЦА, 27.11.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.40, 12.30, 12.55, 14.45, 15.15, 19.20, 21.30, 23.55, 00.10, 01.10	16.40 60 Минут 19.05 Вести. Местное время Т/с Морозова 00.50 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Аншлаг и Компания Х/ф Елена Прекрасная Линия жизни. Лариса Долина Х/ф Не ходите, девки, замуж Х/ф Девять признаков измены	10.50, 12.25, 13.05, 14.10, 14.20, 16.30, 16.45, 18.55, 20.30, 21.30, 22.15, 22.55, 01.45, 02.25, 03.25	Х/ф Я знаю твои секреты. Римский палач Короли эпизода. Борис Новиков 17.50 Д/ф Убитые словом Город новостей Прощание. Михаил Кононов 18.30, 03.05 Смех с доставкой на дом Д/ф Короли эпизода. Готлиб Ронинсон Х/ф Психология преступления. Смерть по сценарию В центре событий Д/ф Последняя любовь Владимира Высоцкого Прощание. Елена Майорова и Игорь Нефёдов Д/ф Тайны пластической хирургии Д/ф Александр Фатюшин. Вы Гурин? Д/ф Слёзы королевы Т/с Генеральская внучка	10.30, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 19.30, 20.00, 23.30, 01.30, 04.00	23.00 Тайны нашего кино 22.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 23.00, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку 21.00 В мире людей Big Money 00.00 Редакция Час Speak Профессия - шеф. Батл 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Челночницы Дилетант 01.00 Прогулки по Израилу Спойлер 06.30 Легенда Редакция. Спецвыпуск Новые итоги	16.50, 19.15, 21.15, 00.00, 02.00	23.00 Тайны нашего кино Рекрут Неоспоримый 3 Сентиментальный агент Мама не горюй 2 Туз
RTV1 RTVI	07.00, 08.00	Нам надо поговорить М/ф			КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00, 06.00, 08.00, 10.25, 12.25, 14.10	Проект "А" Проект "А" 2 Счастливым Лазарь Любит - не любит Разбирая Гарри Полицейская история	
РТР ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.30	Утро России О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести Судьба человека						

JURI'S MONTAGESERVICE
МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:
ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ
КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurisavenkov@web.de

в продаже
ОТРЫВНЫЕ КАЛЕНДАРИ
НА 2021 ГОД РАЗЛИЧНОЙ ТЕМАТИКИ.
Магазин "KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

МЫ РАБОТАЕМ ДО 21:00!

ЗАМОРОЖЕННЫЕ ЯГОДЫ:

- малина • черника • клюква
- облепиха • брусника
- чёрная и красная смородина



KARUSSELL
Russische Spezialitäten & mehr
Mo.-Sa. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**
Услуги электрика 0176-41787008.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

